

JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م.)

التاريخ: 2017/10/29

اشارتنا رقم: ج/م/2365/2017

To: Amman Stock Exchange
Amman – Jordan

السادة بورصة عمان المحترمين،
عمان – الأردن

Subject: Quarterly Report as of
30/06/2017

الموضوع: التقرير ربع السنوي كما في
2017/09/30

Attached the Quarterly Report
of Jordan French Insurance co. (P.L.C)
as of 30/09/2017.

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية ربع السنوي
للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م.
كما في 2017/09/30.

Kindly accept our high appreciation & aspect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

Jordan French Insurance co. (P.L.C)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م.

WALEED WAEL ZURUB Ph.D
BOARD MEMBER/PRESIDENT

د. وليد وانل زعرب
عضو مجلس الإدارة / المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٣٠ تشرين الأول ٢٠١٧

الرقم التسلسلي: ٥١١٨

رقم الملف: ٩٠٠٤

الجهة المختصة: الإدارة العامة

ر ثان ص



@ info@jofico.com

3272 Amman 11181 Jordan

www.jofico.com

Amman - Al-Shmesani - Al-Shareef
Abd Al-Hameed Sharaf St. Building No. 124

f /JOFICO

t @JOFICOInsurance

+JOFICO

JOFICO76

00 9626 5 600 200

00 9626 5 600 400

00 9626 5 600 210

00 962 790 76 76 76

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ والبيانات المالية المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية. وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا.

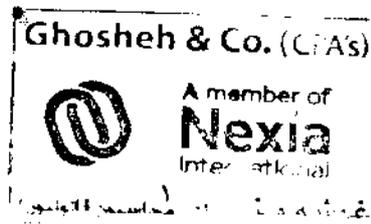
نطاق المراجعة

لقد قمنا باجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية. وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل الى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فاننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها. من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشه وشركاه
سنان غوشة
اجازة مزاولة رقم (٥٨١)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٩ تشرين الأول ٢٠١٧

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة)
كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	الموجودات
٦,٦٨٧,٢٠٤	٦,٦١٧,٢٣٥	٤	ودائع لدى البنوك
١١,٤٥٣	٥٣,٦٥٥	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٦٥٨,٨٩١	٢,٦١٤,٤٠٤	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٢١٤,٨٧١	١,٢٠٧,٦٦٥	٧	استثمارات عقارية
١٠,٥٧٢,٤١٩	١٠,٤٩٢,٩٥٩		مجموع الإستثمارات
٢,٤٧٥,٧١١	٣,٤٠١,٨٤٥	١٦	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
١,١٦٥,٠٧٦	١,١٣٦,٠٥٢		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٩,٢٧٩,٤٨٠	١١,٥٩٠,٠٠٦	٨	مدنيون - بالصافي
٢,٠٤٥,٠٤٢	١,٧٦٣,٠٨٨	٩	نعم معيدي التامين المدينة
١,١١٦,٨٩٤	١,١٤١,٢٧٧		موجودات ضريبية مؤجلة
١,٨٠٧,٠٤٤	١,٧٥٢,٥٩٠		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨٢٦,٤٣٦	١,١٦٤,٢٣٣		موجودات اخرى
٢٩,٢٨٨,١٠٢	٣٢,٤٤٢,٠٥٠		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة) (بتبع)
كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	ايضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥,٢٨٥,٧١٦	٥,٨٣٥,٨٢٠		مخصص اقساط غير مكتسبة - صافي
٦,٢٣١,٢٨١	٧,٦٧٨,١١٣		مخصص ادعاءات - صافي
٢٨٧,٣٩٩	٣٥٩,٦٩٩		مخصص حسابي - صافي
١١,٨٠٤,٣٩٦	١٣,٨٧٣,٦٣٢		مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢,١٩٣,٣١٣	٢,٢٤٨,٤٢٥		بنوك دائنة
٣,٥٥٤,٠٢٩	٣,٧٧٥,٣٢٠	١٠	دائنون وشيكات أجلة
١,٨٩٨,٠٨٥	١,٨١٦,٨٢٠	١١	نعم معيدي التأمين الدائنة
٣٢٨,٠٤٧	٣٤٥,٥٧٠		مخصصات مختلفة
٤٩٨,٩٨١	٢٠٣,٥٠١	١٢	مخصص ضريبة دخل
٦٩١,٢٨٢	٤٩٩,٨٩٨		مطلوبات اخرى
٢٠,٩٦٨,١٣٣	٢٢,٧٦٣,١٦٦		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	١	رأس المال المنفوع
١,٥٦٩,٦٣٨	١,٥٦٩,٦٣٨		احتياطي اجباري
(١,٢٥٩,١٦٧)	(١,٣٠٣,٦٥٤)	١٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٢,٤٨٧,١٥١)	(١,٠٩٠,٥٠٢)		خسائر متراكمة
١,٣٩٦,٦٤٩	١,٤٠٣,٤٠٢		ربح الفترة / السنة
٨,٣١٩,٩٦٩	٩,٦٧٨,٨٨٤		مجموع حقوق الملكية
٢٩,٢٨٨,١٠٢	٣٢,٤٤٢,٠٥٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل المرحلية (غير مدققة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى	للفترة المرحلية		ايضاح
	من ١ تموز ٢٠١٧	من ١ تموز ٢٠١٦	
٣٠ ايلول ٢٠١٧	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦
			الإيرادات
١٨,٨٠٠,٩٣٧	٢٠,٥٩٠,٢٢١	٧,٥٢١,١٠٣	اجمالي الاقطاعات المكتتية
(٤,٦٠٦,٨٨١)	(٤,٩٨٤,٤٧٨)	(١,٨٩٠,٢٠٩)	يطرح: حصة المعيدين
١٤,١٩٤,٠٥٦	١٥,٦٠٥,٧٤٣	٥,٦٣٠,٨٩٤	صافي الاقطاعات المكتتية
٥٣,٥٦١	(٥٥٠,١٠٤)	(١٧٦,٣٥٤)	صافي التغير في مخصص الاقطاعات غير المكتتية
(٧٦,١٨٦)	(٧٢,٣٠٠)	(١٤٢,١٧٥)	صافي التغير في المخصص الحسابي
١٤,١٧١,٤٣١	١٤,٩٨٣,٣٣٩	٥,٣١٢,٣٦٥	صافي إيرادات الاقطاعات المتحققة
٤١٨,٠٢٨	٥٣٩,٧٣١	١٦٩,٨٥٠	إيرادات العمولات
١,٣١٤,٦٥٥	١,٥٠٣,٢٣٧	٢٣٣,٨٩٩	بذل خدمة إصدار وثائق تأمين
٦٣٠,٧٤٩	٦٤٨,٠٣٧	٢٨٨,٨٨٠	رسوم أخرى
٩٢,٨٣٠	١٦٢,٧٤٩	٣١,٥٩٢	فوائد دائنة
٢١,٣٨٧	٩,٩١٠	(٢٣١)	صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٦٣,١٥١	٥٣,٥٧٨	(٥,٥٢٠)	إيرادات ومصاريف أخرى
١٦,٦١٢,٢٣١	١٧,٨٩٩,٥٨١	٦,١٣٠,٨٣٥	مجموع الإيرادات
			التعويضات والخسائر والمصاريف
١٦,٦١٢,٢٣١	١٥,٤٤٩,٤٣٥	٥,٢٠٥,٦٨٨	التعويضات المدفوعة
(٣,٢٤٦,١٥٧)	(٢,٨٥٩,٠٧٢)	(٩٩٨,٦٧٧)	يطرح: مستردات
(٣,٢٥٥,٧٩٩)	(٢,٥٥٨,٠٧١)	(٨١٨,٦٦٦)	يطرح: حصة معيدي التأمين
٨,٧١٠	-	-	استحقاق وتصفيات بوالص
١٠,٠١٩,١٢٦	١٠,٠٣٢,٢٨٢	٣,٣٨٨,٣٨٥	صافي التعويضات المدفوعة
٥١١,٣٧٣	١,٤٤٦,٨٣٢	٤٠٣,١٦٠	صافي التغير في مخصص الاعطاءات
١,٨٩٥,٢٩٤	٢,٠١٤,٣٩٢	٥٩٩,٥٧٩	نفقات موظفين موزعة
٧١٦,٧٢٠	٧٤٩,١٣٩	٢٩٨,٠٩٧	مصاريف إدارية وصومية موزعة
١٣٢,٣٢٠	١٨٩,٩٣١	٤٣,٠٦٥	اقتطاعات فائض الخسارة
٤٣٥,٩٦٤	٣٨٩,١٤٩	١٥٧,١٣٩	تكاليف اقتناء وثائق تأمين
٤٠٩,٥٨٦	٤٧٥,٩١٩	١٢٢,٢٤٣	مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
١٤,١٢٠,٤٢٣	١٥,٢٩٧,٦٤٤	٥,٠١٢,٦٦٨	صافي عبء التعويضات
٤٧٣,٨٢٢	٥٠٣,٥٩٨	١٤٩,٨٩٤	نفقات موظفين غير موزعة
٩١,٨٩٠	٨١,٥٥١	٣٣,٦١٤	استهلاكات وإطفاءات
١٧٩,١٩٠	١٨٧,٢٨٥	٧٤,٥٢٦	مصاريف إدارية وصومية غير موزعة
١٣١,١٤٧	-	٨١,١٤٧	مخصص تكفي مدينون
٨٧٦,٠٥٠	٧٧٢,٤٣٤	٣٣٩,١٨١	اجمالي المصروفات
١,٦١٥,٧٥٨	١,٨٢٩,٥٠٣	٧٧٩,٤٨٦	ربح الفترة قبل المصروف الضريبي
-	٢٤,٣٨٣	-	موجودات ضريبية موجلة
(٣٢٢,٦٢٣)	(٤٥٠,٤٨٤)	(٢٠٠,٩٢٨)	مصروف ضريبية النخل للفترة
١,٢٩٣,١٣٥	١,٤٠٣,٤٠٢	٥٧٨,٥٥٨	ربح الفترة
			ربح السهم:
٠,١٤	٠,١٥	٠,١٦٤	ربح السهم - دينار / سهم
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	الصئوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدققة) (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى		للفترة المرحلية		
		من ١ تموز ٢٠١٦	٢٠١٧ من ١ تموز	
٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٧	٣٠ ايلول ٢٠١٦ الى	٣٠ ايلول ٢٠١٧	
١,٢٩٢,١٣٥	١,٤٠٣,٤٠٢	٥٧٨,٥٥٨	٦١٨,٤٨٣	ربح الفترة
				يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
				التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الأخرى
(٣٤٩,٧٤٩)	(٤٤,٤٨٧)	(٨,٠٧٢)	٨٢,٩١٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
٩٤٣,٣٨٦	١,٣٥٨,٩١٥	٥٧٠,٤٨٦	٧٠١,٣٩٣	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (غير مدققة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	ربح الفترة	خسائر متراكمة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي إجباري	رأس المال المصرح به والمطروح
٨,٣١٩,٩٦٩	-	(١,٠٩٠,٥٠٢)	(١,٢٥٩,١٦٧)	١,٥٦٩,٦٣٨	٩,١٠٠,٠٠٠
(٤٤,٤٨٧)	-	-	(٤٤,٤٨٧)	-	-
١,٤٠٣,٤٠٢	١,٤٠٣,٤٠٢	-	-	-	-
٩,٦٧٨,٨٨٤	١,٤٠٣,٤٠٢	(١,٠٩٠,٥٠٢)	(١,٣٠٣,٦٥٤)	١,٥٦٩,٦٣٨	٩,١٠٠,٠٠٠
٧,٠٨٥,٩٠٧	-	(٢,٤٨٧,١٥١)	(٨٩٥,٤٢٠)	١,٣٦٨,٤٧٨	٩,١٠٠,٠٠٠
(٣٤٩,٧٤٩)	-	-	(٣٤٩,٧٤٩)	-	-
١,٢٩٣,١٣٥	١,٢٩٣,١٣٥	-	-	-	-
٨,٠٢٩,٢٩٣	١,٢٩٣,١٣٥	(٢,٤٨٧,١٥١)	(١,٢٤٥,١٦٩)	١,٣٦٨,٤٧٨	٩,١٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧	
١,٦١٥,٧٥٨	١,٨٢٩,٥٠٣	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		ربح الفترة قبل الضريبة
		تعديلات :
٩١,٨٩٠	٨١,٥٥١	التعديلات لبيود غير نقدية :
(٥٣,٥٦١)	٥٥٠,١٠٤	استهلاكات وإطفاءات
٧٦,١٨٦	٧٢,٣٠٠	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
٥١١,٣٧٣	١,٤٤٦,٨٣٢	صافي المخصص الحسابي
١١,٨٥٧	١٧,٥٢٣	صافي مخصص الادعاءات
١,٢٠٤	(٤٢,٢٠٢)	مخصصات مختلفة
٢,٢٥٤,٧٠٧	٣,٩٥٥,٦١١	التغير في المبرجودات المالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٦٩,٩٩٢	٢٩,٠٢٤	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(١,٠٤٣,٦٠٣)	(٢,٣١٠,٥٢٦)	مدينون
٨٢,٣٩٥	٢٨١,٩٥٤	ذمم معيدي التامين المدينة
(١٢٩,٩٥٩)	(٣٣٧,٧٩٧)	الموجودات الاخرى
٥٦٥,٩٢٣	٢٢١,٢٩١	دائنون وشيكات اجلة
(٦٧٥,٥٦١)	(٨١,٢٦٥)	ذمم معيدي التامين الدائنة
٣٣٨,٠٠٦	(١٩١,٣٨٤)	المطلوبات الاخرى
(٧٩٢,٨٠٧)	(٢,٣٨٨,٧٠٣)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(٥١٩,٠٠٠)	(٦٤١,٠٨٣)	ضريبة دخل مدفوعة
-	(١٠٤,٨٨١)	ضريبة دخل سنوات سابقة
(١,٣١١,٨٠٧)	(٣,١٣٤,٦٦٧)	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة) (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧	ايضاح
(٢٤٣,٦١٤)	(١٩,٨٩١)	
٧,٢٠٦	-	
(٢٣٦,٤٠٨)	(١٩,٨٩١)	
٧٠٦,٤٩٢	٨٠١,٠٥٣	
٤,٩٧٠,٥٤٠	٦,٩٦٩,٦٠٢	١٦
٥,٦٧٧,٠٣٢	٧,٧٧٠,٦٥٥	١٦

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

شراء الموجودات الثابتة

التغير في الاستثمارات العقارية

صافي الاستخدامات عمليات الاستثمار

صافي الزيادة في النقد

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٦	
		الإعطاء المكتتية
		الاعمال المباشرة
١,٢٢٨,٥٦٣	١,٢٩٠,٧٠٤	اجمالي الاعطاء
١,٢٢٨,٥٦٣	١,٢٩٠,٧٠٤	يطرح : اعطاء اعادة التأمين الخارجية
(٥٥٤,٩٢٠)	(٥٢٩,٤٩٧)	صافي الاعطاء
٦٨٣,٦٤٣	٧٥١,٢٠٧	
		المخصص الحسابي اول المدة
٥٤٠,٩٤٤	٥٢٨,٤٦١	يطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
(٢٣٢,٧٩١)	(٢٤١,٠٦٢)	صافي المخصص الحسابي اول المدة
٣٠٨,١٥٣	٢٨٧,٣٩٩	
		المخصص الحسابي رصيد اخر المدة
(٧٧٨,٤٥٠)	(٧٤١,٥٣٨)	يطرح : حصة معيدي التأمين
٣٩٤,١١١	٣٨١,٨٣٩	صافي المخصص الحسابي لآخر المدة
(٣٨٤,٣٣٩)	(٣٥٩,٦٩٩)	صافي الإيرادات المتحققة من الاعطاء المكتتية
٦٠٧,٤٥٧	٦٧٨,٩٠٧	التعويضات المدفوعة
(٦٧٥,٩٨٦)	(٦٨٢,٣٢٢)	استحقاق وتصفيات بوالص
(٨,٧١٠)	-	يطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
٥٤٠,٠٨٧	٥٤٩,٤٥٩	صافي التعويضات المدفوعة
(١٤٤,٦٠٩)	(١٣٢,٨٦٣)	
		مخصص الاعاءات لآخر المدة المبلغه
(١٤٢,٠٠٠)	(١٤٩,٣٨٦)	الادعاءات اخر المدة مبلغه
١١٣,٦٠٠	١٠٤,٠٧٩	يطرح : حصة معيدي التأمين
(٢٨,٤٠٠)	(٤٥,٣٠٧)	صافي مخصص الاعاءات اخر المدة
		مخصص الاعاءات اخر المدة المبلغه
١١٠,٩١٢	١١١,٢١٢	مبلغه
(٨٧,٢٢٩)	(٩١,٩٧٠)	يطرح : حصة معيدي التأمين
٢٣,٦٨٣	١٩,٢٤٢	صافي مخصص الاعاءات اول المدة
(١٤٩,٣٢٦)	(١٥٨,٩٢٨)	
٦٠٧,٤٥٨	٦٧٨,٩٠٧	صافي الإيرادات المتحققة من الاعطاء المكتتية
		يطرح
(١٤٩,٣٢٦)	(١٥٨,٩٢٨)	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف
٤,٨٨٧	٦,٠٤٨	عمولات مقبوضة
٢٤,٣٩٠	١٦,٧٢٠	بذل خدمة اصدار وثائق تأمين
٣,٧٨٣	٤,٣٩١	رسوم اخرى
٣٣,٠٦٠	٢٧,١٥٩	مجموع الإيرادات
		يطرح
(٢٦,٦١٤)	(١٤,٥٣٥)	تكاليف اکتفاء وثائق
(١٧٩,٥٨٤)	(١٨٦,٥٣٥)	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاکتتاب
(٢٩,٣٥٤)	(٢٠,٢٧٦)	مصاريف اخرى
(٢٣٥,٥٥٢)	(٢٢٦,٣٤٦)	مجموع المصروفات
٢٥٥,٦٤٠	٣٢٥,٧٩٢	ربح الاکتتاب

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية للرعاية الصحية المتكاملة - الأردن

حساب الميزان العمومي - أصل التكاليف لمدة المتقنين في 30 ايلول 2017 و 2016

الملاحظات	2017		2016		2017		2016		2017		2016		2017		2016		2017		2016		2017		2016	
	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات	الميزانية	البيانات
صافي الأرباح المتبقية	8,510,154	8,009,806	763,512	806,206	516,930	739,968	1,686,704	1,405,342	53,671	47,203	596,542	437,187	6,952,447	5,992,767	176,264	141,612	19,285,146	17,381,281	191,094					
إعادة تقييم الأوراق المالية	0	0	0	40,678	0	0	14,270	160,303	103	113	0	0	0	0	0	0	0	0	14,373					
إجمالي الأرباح	8,510,154	8,009,806	763,512	846,884	516,930	739,968	1,700,974	1,565,645	53,774	47,316	596,542	437,187	6,952,447	5,992,767	176,264	141,812	19,299,617	17,672,376						
بطرق:																								
المساهمين عديمي الحقوق	(239,159)	(264,689)	0	0	0	0	(61,971)	(627,562)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(291,129)					
المساهمين عديمي الحقوق	0	0	(736,847)	(540,434)	(427,152)	(569,335)	(1,114,109)	(193,653)	(11,326)	(23,201)	(987,151)	(304,290)	(1,491,045)	(1,359,592)	(44,413)	(5,187)	(4,193,652)	(2,979,892)						
صافي الأرباح	6,270,995	7,745,116	44,865	108,450	89,875	179,623	543,894	534,410	42,499	24,115	229,392	132,897	5,461,402	4,599,175	171,671	136,625	14,894,636	13,690,413						
بموجب:																								
رصيد الأرباح																								
مخصص الأرباح غير المسجلة	5,109,108	5,005,233	364,706	257,295	243,180	175,116	690,396	643,217	48,448	60,640	286,928	304,866	511,004	491,005	3,546	44,442	7,459,318	6,921,834						
بموجب:																								
مخصص عديمي الحقوق	(244,273)	(341,562)	(346,474)	(244,430)	(241,026)	(172,838)	(836,567)	(801,734)	(46,026)	(57,608)	(154,733)	(164,729)	(305,502)	(215,502)	0	0	(2,173,602)	(1,796,623)						
صافي مخصص الأرباح غير المسجلة	4,864,835	4,663,671	18,236	12,865	2,154	2,276	54,828	41,483	2,422	3,032	134,193	140,157	205,502	215,503	3,546	44,442	5,286,716	5,123,311						
بموجب:																								
مخصص الأرباح غير المسجلة	(5,336,146)	(4,809,954)	(284,273)	(285,602)	(366,966)	(249,626)	(961,447)	(612,400)	(22,962)	(31,207)	(339,792)	(260,345)	(633,731)	(484,350)	(17,311)	(13,431)	(7,970,527)	(8,960,914)						
بموجب:																								
صافي مخصص الأرباح غير المسجلة	(5,113,054)	(4,564,069)	(16,184)	(14,280)	(3,161)	(3,083)	(74,793)	(53,125)	(2,725)	(1,560)	(136,049)	(125,160)	(472,546)	(305,040)	(17,311)	(13,431)	(5,835,820)	(6,069,746)						
صافي الأرباح من الأنشطة المتكاملة	8,022,775	7,864,800	46,917	107,035	85,671	178,915	523,929	522,756	42,137	25,667	227,538	147,894	5,194,358	4,549,538	156,107	167,636	14,304,432	13,663,976						

الدرجة الأولى: نسبة التكاليف التشغيلية المباشرة الممولة

مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة للشعبتين 30 ايلول 2017 و 2016

المحيط	السنة المالية 2016		السنة المالية 2017		السنة المالية 2016		السنة المالية 2017		السنة المالية 2016		السنة المالية 2017		السنة المالية 2016		السنة المالية 2017		السنة المالية 2016		السنة المالية 2017	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(8,421,458)	(8,481,345)	(691,201)	(35,729)	(4,338)	0	(129,009)	(1,152,880)	(74,014)	(125,158)	(99,587)	(270,067)	(5,431,278)	(5,786,499)	(16,240)	(84,707)	(14,767,103)	(15,536,385)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	2,251,058	2,508,958	0	0	0	0	0	0	0	0	99,587	270,067	505,708	465,750	2,739	3,382	2,859,072	3,246,157		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	6,981	26,724	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5,881	26,724		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	83,024	(4,776)	574,714	34,188	3,036	0	107,737	1,140,901	53,356	105,718	0	0	1,174,546	1,474,075	5,217	36,861	2,001,530	2,786,987		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(5,080,394)	(5,950,439)	(16,487)	(1,541)	(1,301)	0	(21,272)	(1,1979)	(20,839)	(19,440)	0	0	(3,751,023)	(3,846,674)	(6,284)	(44,444)	(9,889,419)	(9,574,517)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(7,585,980)	(6,774,276)	(155,250)	(545,428)	0	0	(1,676,202)	(1,534,782)	(45,526)	(115,828)	(205,498)	(210,467)	(649,422)	(523,822)	(22,755)	(149,219)	(10,320,613)	(8,853,342)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(2,000,000)	(1,890,000)	(215,000)	(50,000)	(55,000)	0	(85,000)	(80,000)	(10,000)	(5,000)	(10,000)	(30,000)	(527,740)	(365,881)	(25,000)	(25,000)	(3,007,740)	(2,445,881)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	2,182,091	2,398,448	138,725	430,885	0	0	1,383,070	1,372,788	34,953	104,245	30,500	55,500	141,614	221,001	20,480	134,298	3,932,493	4,776,185		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	0	0	205,000	40,000	55,000	0	58,000	85,000	8,000	5,000	0	10,000	150,491	164,001	18,000	20,000	494,491	304,001		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	1,266,823	1,279,728	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,286,823	1,279,728		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(6,115,246)	(4,988,102)	(25,526)	(64,543)	0	0	(300,132)	(1,78,484)	(12,573)	(11,583)	(184,988)	(174,987)	(985,057)	(504,701)	(9,275)	(19,921)	(7,632,806)	(5,840,311)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	6,886,025	5,891,844	646,275	233,653	0	0	1,477,218	2,362,443	127,240	195,022	222,796	132,206	539,903	584,860	31,754	158,313	9,730,211	9,568,351		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	2,150,000	1,710,000	50,000	55,000	0	0	100,000	50,000	16,000	2,000	100,000	3,000	403,268	415,254	10,000	56,000	2,828,288	2,291,254		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(2,411,373)	(2,214,972)	(580,748)	(219,050)	0	0	(1,164,939)	(2,080,984)	(101,792)	(190,331)	(75,500)	(38,500)	(212,590)	(204,748)	(28,528)	(142,482)	(4,585,470)	(5,101,077)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	0	(60,000)	(40,000)	(44,000)	0	0	(80,000)	(40,000)	(12,000)	(1,600)	(50,000)	(1,500)	(253,885)	(289,121)	(8,000)	(50,000)	(443,885)	(466,221)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(1,307,086)	(658,993)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1,307,086)	(858,993)		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	5,117,586	4,467,679	74,527	45,803	0	0	312,279	271,449	28,448	5,091	197,296	95,208	478,696	526,265	5,225	21,831	8,212,038	5,435,324		
مصفى معالجة مياه الصرف الصحي لقطاع التعليلات العامة	(7,078,074)	(6,470,662)	32,515	(20,481)	(1,301)	0	(9,124)	82,976	(4,784)	(25,332)	12,298	(79,781)	(4,259,384)	(3,825,110)	(12,333)	(42,534)	(11,320,187)	(10,381,524)		

الشركة الوطنية للتأمين المساهمة العامة السعودية

مجلس إدارح (مجلس إدارح) المصطفى لإصدار التعليلات العامة للتأمينات في 30 أبريل 2017 و 2016

	العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
	العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016		العام 2017		العام 2016	
مجلس إدارح (مجلس إدارح) المصطفى لإصدار التعليلات العامة للتأمينات في 30 أبريل 2017 و 2016	8,022,779	7,864,600	46,917	107,035	88,871	178,818	623,929	622,788	42,137	28,687	227,838	147,894	5,194,358	4,549,638	188,107	187,636	14,304,432	13,663,976						
مجلس إدارة الشركة	(7,076,074)	(6,470,862)	32,515	(20,481)	(1,301)	0	(9,124)	82,876	(4,784)	(26,932)	12,288	(79,781)	(4,289,384)	(3,825,110)	(12,333)	(42,534)	(11,320,187)	(10,384,524)						
مجلس إدارة الشركة	67,600	0	24,182	26,888	79,669	4,365	145,698	130,068	497	213	108,287	62,860	108,867	188,536	993	241	533,883	413,141						
مجلس إدارة الشركة	703,077	566,742	3,412	4,800	9,308	9,002	70,086	59,365	70	2,993	397,881	336,764	302,608	190,460	95	140	1,486,617	1,190,266						
مجلس إدارة الشركة	679,734	494,643	449	2,534	0	0	130	455	3,148	20	0	60,186	129,314	0	0	643,647	926,986							
مجلس إدارة الشركة	1,350,311	1,081,385	28,043	34,202	88,967	13,367	215,856	189,878	3,715	3,226	506,168	399,624	469,881	508,310	1,087	381	2,863,847	2,230,373						
مجلس إدارة الشركة	(225,170)	(263,066)	(14,158)	(11,414)	0	0	(39,700)	(55,566)	(2,526)	(2,526)	0	0	(82,585)	(78,712)	(350)	(74)	(374,490)	(409,348)						
مجلس إدارة الشركة	(189,931)	(132,320)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(189,931)	(132,320)						
مجلس إدارة الشركة	(1,313,687)	(1,151,252)	(113,235)	(87,840)	(74,893)	(100,033)	(248,201)	(210,922)	(6,889)	(6,072)	(86,213)	(69,182)	(1,004,780)	(811,244)	(25,477)	(19,197)	(2,672,986)	(2,446,742)						
مجلس إدارة الشركة	(172,664)	(119,683)	(7,905)	(10,478)	(311)	(16,145)	(16,008)	(5,889)	(152)	0	(9,879)	(10,597)	(232,512)	(186,639)	(16,194)	(31,547)	(455,644)	(379,878)						
مجلس إدارة الشركة	(1,901,452)	(1,866,321)	(135,287)	(109,732)	(75,024)	(115,178)	(303,909)	(272,167)	(9,377)	(8,589)	(98,082)	(69,779)	(1,329,877)	(1,074,595)	(42,021)	(50,919)	(3,893,049)	(3,387,288)						
مجلس إدارة الشركة (المصطفى)	393,560	808,002	(27,822)	11,024	101,312	77,007	428,790	523,455	31,891	(5,717)	648,813	397,958	74,758	156,243	104,840	74,565	1,755,043	2,045,837						

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع يتألف من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها.

٢ - المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هنالك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي

تبدأ من او بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

١ كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الانوات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - ايرادات عقود العملاء

يتوقع مجلس الادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية المرحلية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الفولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن القوائم المالية المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية السنوية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وبالإضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ ليست بالضرورة مؤشر للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

٤- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

المجموع	٢٠١٧	٢٠١٦	ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى سنة	ودائع تستحق لأكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال شهر
٦,٦٨٧,٢٠٤	٦,٦١٧,٢٣٥	٣٢٥,٠٠٠	-	٦,٢٩٢,٢٣٥	
٦,٦٨٧,٢٠٤	٦,٦١٧,٢٣٥	٣٢٥,٠٠٠	-	٦,٢٩٢,٢٣٥	

داخل الأردن :

البنك الأردني الكويتي

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥% .

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ لدى البنك الأردني الكويتي (رقم الحساب ٢٢٠١٤١٣ : ٣٢٥,٠٠٠ : دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٥- الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الإعتزاف الأولي
يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧
١١,٤٥٣	٥٣,٦٥٥
١١,٤٥٣	٥٣,٦٥٥

أسهم مدرجة في سوق عمان المالي
المجموع

٦- الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧
١,٤٨١,١٤٥	١,٥٤٨,٣٣٠
٨٤٩,٠٧٢	٨٢٤,٣٩٢
٢,٣٣٠,٢١٧	٢,٣٧٢,٧٢٢
٣٢٨,٦٧٤	٢٤١,٦٨٢
٢,٦٥٨,٨٩١	٢,٦١٤,٤٠٤

داخل الأردن :

أسهم مدرجة

أسهم غير مدرجة *

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في أسواق خارجية

المجموع

* تمثل قيمة الاسهم غير المدرجة ما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٨٣٩,٠٧٢	٨١٤,٣٩٢
٨٤٩,٠٧٢	٨٢٤,٣٩٢

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٧- الاستثمارات العقارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
٧٥٨,٥٠٠	٧٥٨,٥٠٠	اراضي استثمارية
٤٨٠,٣٩٠	٤٨٠,٣٩٠	مباني استثمارية
٢٤,٠١٩	٣١,٢٢٥	ينزل : الاستهلاك
١,٢١٤,٨٧١	١,٢٠٧,٦٦٥	

٨- المدينون بالصافي

٢٠١٦	٢٠١٧	
٩,٧٤٤,١٣٨	١١,٩٥١,٨٤٤	حملة البوالص
٣٩٩,٥٨٥	٤٠٧,٦١٩	الوكلاء
٤٢,٢٥٧	٣٧,٢٣٦	الوسطاء
٨٧,٣٣٤	٧٨,١٨٥	نعم موظفين
١٠٦,١٦٦	٢١٥,١٢٢	اخرى
(١,١٠٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)	مخصص تندي مدينون *
٩,٢٧٩,٤٨٠	١١,٥٩٠,٠٠٦	

* ان الحركة على مخصص تندي المدينون هي كما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧	
١,٠٥٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	الرصيد بداية السنة
٥٠,٠٠٠	-	اضافات
١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	الرصيد نهاية السنة

٩- نهم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٦	٢٠١٧	
١,٤٦١,٥٧٨	١,٤٣٧,٥٥٧	شركات التأمين المحلية
١,٣٨٣,٤٦٤	١,١٢٥,٥٣١	شركات اعادة التأمين الخارجية
(٨٠٠,٠٠٠)	(٨٠٠,٠٠٠)	مخصص تندي نهم معيدي التأمين
٢,٠٤٥,٠٤٢	١,٧٦٣,٠٨٨	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

١٠ - الدائنون والشيكات الاجلة

٢٠١٦	٢٠١٧	
٦٣٨,٧٦٩	٢٨٩,٣٧٦	حملة البوالص
٥٩,٩١٩	٧٨,٢٦٢	الوكلاء
٣٠,٠٥٠	١٤,٥٩٥	شركات زميلة
١٠,١١٠	٥,٨٥٧	الموظفين
٣٨,٦٣٨	٦٧,١١٣	الوسطاء
٢,٦٣٦,٦٦٧	٣,٢٢٤,٢٧٣	شيكات آجلة
١٣٩,٨٧٦	٩٥,٨٤٤	أخرى
٣,٥٥٤,٠٢٩	٣,٧٧٥,٣٢٠	

١١ - ذمم معيدي التأمين الدائنة

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٧,٤١٣	٤٧,٤٣٣	شركات التأمين المحلية
١,٨٧٠,٦٧٢	١,٧٦٩,٣٨٧	شركات اعادة التأمين الخارجية
١,٨٩٨,٠٨٥	١,٨١٦,٨٢٠	

١٢ - مخصص ضريبة الدخل

٢٠١٦	٢٠١٧	
٣٩٤,٨٥٠	٤٩٨,٩٨١	رصيد أول السنة
(٥٢٥,٤٣٧)	(٦٤١,٠٨٣)	ضريبة دخل مدفوعة
٦٢٩,٥٦٨	٤٥٠,٤٨٤	المخصص للفترة / السنة
-	(١٠٤,٨٨١)	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٩٨,٩٨١	٢٠٣,٥٠١	

١٣ - التغير المتراكم في احتياطي القيمة العادلة

٢٠١٦	٢٠١٧	
(٨٩٥,٤٢٠)	(١,٢٥٩,١٦٧)	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(٣٦٣,٧٤٧)	(٤٤,٤٨٧)	التغير خلال الفترة / السنة
(٣٦٣,٧٤٧)	(٤٤,٤٨٧)	صافي التغير خلال الفترة / السنة
(١,٢٥٩,١٦٧)	(١,٣٠٣,٦٥٤)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١٤- صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧
٢٢,٥٩١	٢٤,٥٦٩
(١,٢٠٤)	(١٤,٦٥٩)
٢١,٣٨٧	٩,٩١٠

عوائد التوزيعات للموجودات المالية

خسائر غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

١٥- حصة السهم من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧
١,٢٩٣,١٣٥	١,٤٠٣,٤٠٢
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
٠,١٤	٠,١٥

صافي ربح الفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

نصيب السهم من صافي الربح للفترة

١٦- النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية مما يلي:-

٢٠١٦	٢٠١٧
٢,٤٧٥,٧١١	٣,٤٠١,٨٤٥
٦,٦٨٧,٢٠٤	٦,٦١٧,٢٣٥
٢,١٩٣,٣١٣	٢,٢٤٨,٤٢٥
٦,٩٦٩,٦٠٢	٧,٧٧٠,٦٥٥

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

يضاف: ودائع لدى البنوك

ينزل: بنوك دائنة

صافي النقد وما في حكمه

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١٧- إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

لجنة المخاطر

إن للجنة المخاطر المسؤولية الاجمالية عن تطور استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الاجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالاجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الأدياء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة. بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فإن المخاطر الاساسية التي تواجه الشركة هي أن الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للإلتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع ، لأن احداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إنخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتنوع عقود التأمين لديها ، وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالأختيار الدقيق لاستراتيجيات وموجهات التأمين لديها ، وايضاً باستخدام اتفاقيات إعادة التأمين.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

تحليل القطاعات الرئيسية

معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاع التأمينات العامة ويشمل أعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، والتأمين البحري، الطبي وأعمال التأمين على المركبات الآلية وقطاع التأمين على الحياة، يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لأظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإداره النقد لحساب الشركة الخاص تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

١٨- القضايا المقامة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متنوعة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وبحسب رأي محامي الشركة والادارة فإن المبلغ المرصود لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ عن هذه القضايا كافية.

١٩- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ التزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة ٢,٢٦٢,٨١٤ دينار أردني.

٢٠- المصادقة على القوائم المالية المرحلية

تمت المصادقة على القوائم المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٧ وتمت الموافقة على نشرها.

٢١- أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتتناسب والعرض مع ارقام الفترة الحالية.

٢٢- التسويات المتعلقة بالفترة

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعديل مركزها المالي ونتائج اعمالها. ان نتائج الاعمال عن الفترة الاولى قد لا تمثل مؤشرا دقيقا عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

**INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND
REVIEW REPORT
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30,
2017**

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND REVIEW REPORT
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017

INDEX	PAGE
Report on reviewing the interim financial statements	1
Interim statement of Financial Position	2 - 3
Interim statement of Income	4
Interim Statement of comprehensive income	5
Interim statement of Owners' equity	6
Interim Statement of Cash flows	7 - 8
Statement of revenues and expenses of life insurance	9
Notes to the interim Financial Statements	13 - 20

REPORT ON REVIEWING THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

To the President and Members of the Board of Directors
Jordan French Insurance Company

Introduction

We have reviewed the accompanying Interim Statement of Financial Position of Jordan French Insurance Company as of September 30, 2017, and the related statements of Interim Comprehensive income, Owners' equity and cash flows for the period then ended, The management is responsible of preparing and presenting company's financial statements in accordance with International Accounting Standard No. 34 (Interim Financial Reporting) which is an integral part of International Financial Reporting Standards. Our responsibility is limited to issue a conclusion on these interim financial statements based on our review.

Scope of Review

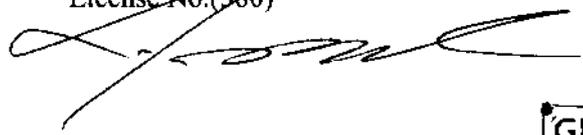
We conducted our review in accordance with the International Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor". This standard requires that we plan and perform the review to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free of material misstatement. Our review is primarily limited to inquiries of the company's accounting and financial departments personnel as well as applying analytical procedures of financial data .The range of our review is narrower than the broad range of audit procedures applied according to International Auditing Standards, Accordingly, obtaining assurances and confirmations about other significant aspects checked through an audit procedure was not achievable, Hence, We do not express an opinion regarding the matter.

Conclusion

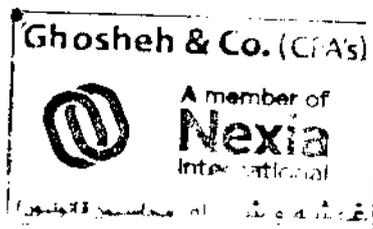
Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying interim financial statements do not express a true and fair view in accordance with International Accounting Standard No. 34.

Ghosheh & Co.

Sinan Ghosheh
License No.(580)



Amman- Jordan
October 29, 2017



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (UNAUDITED)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017 AND DECEMBER 31, 2016
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	2017	2016
Assets			
Deposits at banks	4	6,617,235	6,687,204
Financial asstes designated at fair value through statement of comprehensive income	5	53,655	11,453
Financial asstes designated at fair value through statement of other comprehensive income	6	2,614,404	2,658,891
Investements in Real Estate	7	1,207,665	1,214,871
Total investements		10,492,959	10,572,419
Cash on hand and at Banks	16	3,401,845	2,475,711
Cheques under collections and notes receivables		1,136,052	1,165,076
Account receivables – net	8	11,590,006	9,279,480
Receivables from reinsurance companies	9	1,763,088	2,045,042
Deferred Tax assets		1,141,277	1,116,894
Property and equipment- net		1,752,590	1,807,044
Other assets		1,164,233	826,436
Total assets		32,442,050	29,288,102

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (UNAUDITED)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017 AND DECEMBER 31, 2016
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	2017	2016
Liabilities and shareholders' equity			
Liabilities			
Net unearned premiums provision		5,835,820	5,285,716
Net claims provision		7,678,113	6,231,281
Net provision		359,699	287,399
Total insurance contract liabilities		13,873,632	11,804,396
Due to Banks		2,248,425	2,193,313
Accounts payables and deferred cheques	10	3,775,320	3,554,029
Payables to reinsurers	11	1,816,820	1,898,085
Miscellaneous provisions		345,570	328,047
Income tax provision	12	203,501	498,981
Other payables		499,898	691,282
Total liabilities		22,763,166	20,968,133
Shareholders' equity			
Declared Capital		9,100,000	9,100,000
Paid Capital	1	9,100,000	9,100,000
Statutory reserve		1,569,638	1,569,638
Accumulated change in fair value	13	(1,303,654)	(1,259,167)
Accumulated Losses		(1,090,502)	(1,090,502)
Gain period/year		1,403,402	
Total Shareholders' Equity		9,678,884	8,319,969
Total Liabilities and shareholders' Equity		32,442,050	29,288,102

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF INCOME (Unaudited)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	From the period		From the beginning of the year		
	Note	July 1,2017 till September 30,2017	July 1,2016 till September 30,2016	September 30,2017	September 30,2016
REVENUES					
Gross premiums		7,402,359	7,521,103	20,590,221	18,800,937
Less: premiums ceded to reinsurers		(1,865,423)	(1,890,209)	(4,984,478)	(4,606,881)
Net premiums		5,536,936	5,630,894	15,605,743	14,194,056
Net change in unearned premiums provision		54,227	(176,354)	(550,104)	53,561
Net change in accounting provision		(47,076)	(142,175)	(72,300)	(76,186)
Net earned premiums		5,544,087	5,312,365	14,983,339	14,171,431
Received commission		118,332	169,850	539,731	418,028
Revenue allocated to insurance department and other fees		351,474	333,899	1,503,237	1,214,655
Other Fees		284,374	288,880	648,037	630,749
Bank interest		57,550	31,592	162,749	92,830
Net gain from financial assets and investment	14	(9,511)	(231)	9,910	21,387
Other revenues and expenses		18,634	(5,520)	52,578	63,151
Total revenues		6,364,940	6,130,835	17,899,581	16,612,231
Claims, losses and expenses :					
Gross claims paid		5,688,217	5,205,688	15,449,425	16,612,372
Less: returns		(838,185)	(998,677)	(2,859,072)	(3,246,157)
Less: reinsurers share		(1,109,801)	(818,626)	(2,558,071)	(3,355,799)
Incurred and matured policies		-	-	-	8,710
Net paid claims		3,740,231	3,388,385	10,032,282	10,019,126
Net change in claims provision		311,862	403,160	1,446,832	511,373
Allocated employee expenses		638,375	599,579	2,014,392	1,895,294
Allocated administrative expenses		252,666	298,097	749,139	716,760
Excess of loss premiums		80,450	43,065	189,931	132,320
Cost of documents		140,658	157,639	389,149	435,964
Other expenses allocated underwriting		140,407	122,243	475,919	409,586
Net claims expenses		5,304,649	5,012,168	15,297,644	14,120,423
Unallocated employees expenses		159,594	149,894	503,598	473,823
Depreciation and amortization		27,552	33,614	81,551	91,890
Unallocated administrative expenses		63,167	74,526	187,285	179,190
Provision for impaired receivables		-	81,147	-	131,147
Total expenses		250,313	339,181	772,434	876,050
Net income before tax		809,978	779,486	1,829,503	1,615,758
Deferred Tax assets	12	(6,116)	-	24,383	-
Income tax expenses for the period		(185,379)	(200,928)	(450,484)	(322,623)
Net income		618,483	578,558	1,403,402	1,293,135
Earnings per share JD/ share	15	0,089	0,064	0,15	0,14
Outstanding weighted average shares		9,100,000	9,100,000	9,100,000	9,100,000

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME (UNAUDITED)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	July 1,2017 till September 30,2017	July 1,2016 till September 30,2016	September 30,2017	September 30,2016
Net income	618,607	578,558	1,403,402	1,293,135
Add :Other comprehensive income				
Change in fair value for Financial asstes designated at fair value through statement of other comprehensive income	82,910	(8,072)	(44,487)	(349,749)
Total comprehensive income period	701,517	570,486	1,358,915	943,386

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statement

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF OWNERS' EQUITY (UNAUDITED)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Share capital	Statutory reserve	Change in fair value	Accumulated losses	Income for the period	Total owners' equity
2017						
January 1, 2017	9,100,000	1,569,638	(1,259,167)	(1,090,502)	-	8,319,969
Net Change in fair value	-	-	(44,487)	-	-	(44,487)
Income for the period	-	-	-	-	1,403,402	1,403,402
September 30, 2017	9,100,000	1,569,638	(1,303,654)	(1,090,502)	1,403,402	9,678,884
2016						
January 1, 2016	9,100,000	1,368,478	(895,420)	(2,487,151)	-	7,085,907
Net Change in fair value	-	-	(348,749)	-	-	(348,749)
Income for the period	-	-	-	-	1,293,135	1,293,135
September 30, 2016	9,100,000	1,368,478	(1,245,169)	(2,487,151)	1,293,135	8,029,293

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF CASH FLOWS (UNAUDITED)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	For the nine months ended September 30, 2017	For the nine months ended September 30, 2016
Cash flow from operating activities		
Net income before tax	1,829,503	1,615,758
Adjustments on non-cash items :		
Depreciation and amortization	81,551	91,890
Net unearned premium provision	550,104	(53,561)
Net accounting provision	72,300	76,186
Net outstanding claims provision	1,446,832	511,373
Provisions	17,523	11,857
Change financial assets designated of fair value through income	(42,202)	1,204
Net cash available from operating before changes in working capital items	3,955,611	2,254,707
Cheques under collection and notes receivable	29,024	69,992
Accounts receivable - net	(2,310,526)	(1,043,603)
Accounts receivable from reinsurance	281,954	82,395
Other assets	(337,797)	(129,959)
Accounts payable and deferred cheques	221,291	565,923
Accounts payables from reinsurers	(81,265)	(675,561)
Other payables	(191,384)	338,006
Net cash provided from operating activities before tax	(2,388,703)	(792,807)
Income tax paid	(641,083)	(519,000)
Income tax last year	(104,881)	-
Net cash provided from operating activities	(3,134,667)	(1,311,807)

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM STATEMENT OF CASH FLOWS (Unaudited) (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	For the nine months ended September 30, 2017	For the nine months ended September 30, 2016
Cash flows from investments activities			
Purchases of fixed intangible assets		(19,891)	(243,614)
Change in Investments in Real Estate		-	7,206
Net cash used in investments activities		(19,891)	(236,408)
Net changes in cash and cash equivalent			
Cash and cash equivalent in the beginning of the period	16	6,969,602	4,970,540
Cash and cash equivalent for the period ended	16	7,770,655	5,677,032

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INCOME AND EXPENSES OF LIFE INSURANCE BRANCH
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	For the nine months ended September 30, 2017	For the nine months ended September 30, 2016
Underwriting Premiums		
Direct Business	1,290,704	1,228,563
Net Premiums	1,290,704	1,228,563
Less: Reinsurance Foreign Premiums Ceded	(539,497)	(544,920)
Gross Premiums	751,207	683,643
Beginning Balance		
Beginning Balance Accounting Provision	528,461	540,944
Less: Beginning Balance Reinsurance Share Ceded	(241,062)	(232,791)
Net Beginning Balance Accounting Provision	287,399	308,153
Ending Balance		
Ending Balance Accounting Provision	(741,538)	(778,450)
Reinsurance Share Ceded	381,839	394,111
Net Ending Balance Accounting Provision	(359,699)	(384,339)
Net Premiums Income Earned	678,907	607,457
Paid Compensations	(682,322)	(675,986)
Incurred and Matured Policies	-	(8,710)
Foreign Reinsurance share of Compensations Ceded	549,459	540,087
Net Paid Compensations	(132,863)	(144,609)
Ending Balance Claims Provision		
Reinsurance share Ceded	(149,386)	(142,000)
Less: Reinsurance Foreign Premiums Ceded	104,079	113,600
Net Ending Balance Claims Provision	(45,307)	(28,400)
Net Ending Balance Claims Provision		
Reported	111,212	110,912
Less: Rinsurers share	(91,970)	(87,229)
Beginning Balance Claims Provision	19,242	23,683
	(158,928)	(149,326)
Net Premiums Income Earned	678,907	607,458
Less:		
Net Claims Cost	(158,928)	(149,326)
Add :		
Earned Commissions	6,048	4,887
Issuing Insurance Policies Service	16,720	24,390
Other Revenues	4,391	3,783
Total Revenues	27,159	33,060
Less:		
Paid Commissions	(14,535)	(26,614)
Underwriting Accounts Administrative Expenses	(186,535)	(179,584)
Other Expenses	(20,276)	(29,354)
Total Expenses	(221,346)	(235,552)
Underwriting Profit	325,793	255,640

The accompanying notes are an integral part of these interim financial statements

الشركة الوطنية للتأمين البحري

Written revenues for insurance for the year September 30, 2017 and 2016

	Vehicles		Marine		Flight		Fire and other damage		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Jer branches		Total	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
Written installments																		
Direct insurance	8,510,154	8,009,806	783,512	608,206	516,830	738,098	1,695,704	1,405,342	53,671	47,203	596,542	437,167	6,952,447	5,992,767	176,264	141,812	19,285,145	17,381,281
Optional reinsurance	0	0	0	40,878	0	0	14,270	150,303	108	113	0	0	0	0	0	0	14,373	191,094
Gross premiums	8,510,154	8,009,806	783,512	649,084	516,830	738,098	1,709,974	1,555,645	53,774	47,316	696,542	437,167	6,952,447	5,992,767	176,264	141,812	19,299,517	17,572,375
Abstract:																		
Local reinsurance installment	(239,169)	(254,688)	0	0	0	0	(51,871)	(827,562)	0	0	0	0	0	0	0	0	(291,128)	(1,082,270)
Foreign reinsurance installment	0	0	(738,647)	(940,434)	(427,152)	(658,335)	(1,114,108)	(193,853)	(11,335)	(23,201)	(367,151)	(304,290)	(1,491,045)	(1,353,592)	(4,413)	(5,187)	(4,153,852)	(2,579,692)
Net Premiums	8,270,985	7,755,118	44,865	108,450	89,678	179,623	543,894	534,410	42,438	24,115	229,392	132,897	5,461,402	4,639,175	171,871	136,625	14,854,536	13,510,413
Add:																		
Beginning balance																		
unearned installments provision	5,108,108	5,005,233	384,709	257,295	243,180	175,116	890,385	643,217	48,448	60,640	288,926	304,886	511,004	431,005	3,548	44,442	7,488,318	6,921,934
Abstract: reinsurers share	(244,273)	(341,682)	(346,474)	(244,430)	(241,026)	(172,838)	(835,567)	(801,734)	(46,026)	(57,608)	(154,733)	(154,729)	(305,502)	(215,502)	0	0	(2,173,502)	(1,798,523)
Net unearned installments provision	4,864,835	4,663,551	18,235	12,865	2,194	2,278	54,828	41,483	2,422	3,032	134,193	140,157	2,05,502	216,503	3,548	44,442	5,285,716	5,123,311
Abstract: ending balance																		
unearned installments provision	(5,335,146)	(4,809,954)	(284,273)	(285,602)	(385,988)	(249,625)	(951,447)	(812,400)	(22,962)	(31,207)	(338,792)	(280,345)	(633,731)	(484,350)	(17,311)	(13,431)	(7,970,627)	(6,986,814)
Abstract: reinsurers share	222,092	285,885	288,089	271,322	362,805	246,542	878,654	789,276	20,237	29,647	203,745	155,185	181,185	178,310	0	0	2,134,807	1,887,186
Net unearned installments provision	(5,113,054)	(4,524,069)	(16,184)	(14,280)	(3,181)	(3,083)	(74,793)	(53,125)	(2,725)	(1,560)	(136,046)	(125,160)	(472,546)	(306,040)	(17,311)	(13,431)	(5,835,820)	(5,099,748)
Net revenues from written installments	8,022,775	7,854,600	46,917	107,035	88,671	17,818	523,929	522,768	42,137	25,587	227,538	147,694	5,184,388	4,549,639	158,107	167,636	14,304,432	13,583,976

الهيئة العامة للغذاء والدواء
The cost of compensation for public security workers for insurance for the year september 30, 2017 and 2016

	Vehicles		Marine		Flight		Fire and other damages		Civil Responsibility		Guarantees		Medical		Per branches		Total		
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	
Paid claims	(8,421,456)	(8,481,345)	(691,201)	(35,729)	(4,338)	0	(129,099)	(1,152,880)	(74,014)	(125,158)	(99,567)	(270,067)	(5,431,276)	(5,786,499)	(16,240)	(84,707)	(14,767,103)	(15,936,385)	
Subtract: returns	2,251,058	2,506,958	0	0	0	0	0	0	0	0	99,567	270,067	605,708	465,750	2,739	3,382	2,859,072	3,246,157	
Local reinsurers share	6,961	29,724	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,981	29,724	
Foreign reinsurers share	83,024	(4,776)	674,714	34,188	3,036	0	107,737	1,140,901	53,356	105,718	0	0	1,174,546	1,474,075	5,217	38,861	2,001,630	2,788,987	
Net paid claims	(6,080,394)	(5,950,439)	(10,487)	(1,541)	(1,301)	0	(21,272)	(11,979)	(20,659)	(19,440)	0	0	(3,761,023)	(3,846,674)	(8,284)	(44,444)	(9,899,419)	(9,874,517)	
Add:																			
Ending balance of reported claims provision	(7,565,960)	(6,774,276)	(155,250)	(545,428)	0	0	(1,876,202)	(1,534,282)	(45,626)	(115,828)	(205,496)	(210,487)	(649,422)	(623,822)	(22,755)	(148,219)	(10,320,613)	(9,853,342)	
Ending balance of unreported claims provision	(2,000,000)	(1,890,000)	(215,000)	(50,000)	(65,000)	0	(65,000)	(80,000)	(10,000)	(5,000)	(10,000)	(30,000)	(927,740)	(365,881)	(25,000)	(25,000)	(3,007,740)	(2,446,881)	
Subtract: reinsurers share of reported claims	2,182,091	2,386,448	139,726	490,885	0	0	1,393,070	1,372,788	34,863	104,245	30,500	55,500	141,814	221,001	20,480	134,298	3,932,433	4,776,166	
Subtract: reinsurers share of unreported claims	0	0	205,000	40,000	55,000	0	58,000	65,000	8,000	5,000	0	10,000	150,491	164,001	18,000	20,000	494,491	304,001	
Subtract: returns	1,268,823	1,279,726	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,268,823	1,279,726	
Net ending balance	(6,116,246)	(4,968,102)	(25,525)	(64,543)	0	0	(300,132)	(178,484)	(12,573)	(11,553)	(184,986)	(174,987)	(885,057)	(504,701)	(9,275)	(18,921)	(7,632,606)	(5,940,331)	
Subtract																			
Beginning balance of reported claims provision	6,686,026	5,891,844	645,275	253,653	0	0	1,477,218	2,352,443	127,240	195,022	222,786	132,206	539,803	584,880	31,764	158,313	9730,211	9,668,361	
Beginning balance of unreported claims provision	2,150,000	1,710,000	50,000	56,000	0	0	100,000	50,000	15,000	2,000	100,000	3,000	403,288	416,254	10,000	56,000	2,828,268	2,291,264	
Subtract: reinsurers share of reported claims	(2,411,373)	(2,214,972)	(580,748)	(219,050)	0	0	(1,184,939)	(2,090,994)	(101,792)	(190,331)	(75,500)	(38,500)	(212,690)	(204,748)	(28,528)	(142,482)	(4,596,470)	(5,101,077)	
Subtract: reinsurers share of unreported claims	0	(60,000)	(40,000)	(44,000)	0	0	(80,000)	(40,000)	(12,000)	(1,800)	(50,000)	(1,500)	(253,885)	(269,121)	(8,000)	(50,000)	(443,885)	(466,221)	
Subtract: returns	(1,307,086)	(869,933)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1,307,086)	(869,933)	
Net beginning balance	5,117,566	4,487,879	74,527	45,803	0	0	312,279	271,449	28,448	6,091	197,286	95,206	476,896	626,265	6,228	21,831	6,212,038	5,433,324	
Net cost of claims	(7,078,074)	(6,470,962)	32,515	(20,481)	(1,301)	0	(9,124)	82,976	(4,784)	(25,932)	12,298	(79,781)	(4,259,384)	(3,825,110)	(12,333)	(42,634)	(11,320,187)	(10,381,524)	

الجمعية العامة للشركة العامة للتأمين البحري

Gains and losses for Insurance for the year September 30, 2017 and 2016

	Vehicles		Marine		Flight		Fire and other damage		Civil responsibility		Guarantees		Medical		1st branches		Total	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016		
Net revenues from written instalments	8,022,775	7,664,600	46,917	107,035	88,671	179,816	623,929	522,766	42,137	26,587	227,538	147,894	5,194,256	4,549,638	196,107	167,636	14,304,432	13,563,976
Net cost of claims	(7,078,074)	(6,470,662)	32,818	(20,461)	(1,301)	0	(9,124)	82,976	(4,784)	(26,932)	12,298	(79,781)	(4,269,364)	(3,825,110)	(12,333)	(42,534)	(11,320,167)	(10,381,524)
Add:																		
Earned commissions	67,500	0	24,182	26,866	79,659	4,365	145,898	130,058	497	213	106,287	62,880	106,867	188,536	993	241	533,663	413,141
Policy issuance	703,077	598,742	3,412	4,800	9,306	9,002	70,066	69,365	70	2,993	397,891	336,764	302,808	190,460	95	140	1,488,517	1,190,266
Other fees	579,734	494,643	449	2,534	0	0	130	456	3,148	20	0	0	60,186	129,314	0	0	843,647	626,966
Total revenues	1,360,311	1,061,385	28,043	34,202	86,987	13,367	216,895	189,878	3,715	3,228	508,168	389,624	469,661	508,310	1,087	381	2,683,847	2,230,373
post :																		
Documentaries cost	(225,295)	(263,069)	(14,158)	(11,414)	0	0	(39,790)	(55,558)	(2,526)	(2,526)	0	0	(92,585)	(76,712)	(350)	(74)	(374,615)	(409,348)
Loss surplus instalments	(189,931)	(132,320)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(169,931)	(132,320)
Administrative expenses	(1,313,687)	(1,151,252)	(113,235)	(67,840)	(74,693)	(100,033)	(248,201)	(210,922)	(6,599)	(6,072)	(86,213)	(59,162)	(1,004,780)	(811,244)	(25,477)	(19,197)	(2,872,985)	(2,445,742)
Other expenses	(172,654)	(119,693)	(7,905)	(10,476)	(331)	(15,145)	(16,008)	(5,869)	(152)	0	(9,878)	(10,597)	(232,512)	(188,839)	(16,194)	(31,647)	(458,644)	(379,876)
Total expenses	(1,901,577)	(1,686,321)	(135,297)	(109,732)	(75,024)	(115,178)	(303,909)	(272,167)	(9,377)	(8,598)	(96,092)	(69,779)	(1,329,877)	(1,074,595)	(42,021)	(50,916)	(3,883,174)	(3,367,288)
Profits (loss)	393,435	809,002	(27,822)	11,024	101,312	77,007	426,790	623,455	3,161	(6,717)	649,913	397,958	74,759	158,243	104,840	74,565	1,764,918	2,045,637

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

1. ORGANIZATION AND ACTIVITIES

Jordan French Insurance Company is a Jordanian public shareholding Company ("the Company"), was registered on March 20, 1976 under Commercial registration number (101). The Company's share capital is JD 9,100,000 divided into 9,100,000 shares, each for JD 1.

2. NEW AND REVISED STANDARDS AND AMENDMENTS TO IFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE:-

The following new standards and amendments to the standards have been issued but are not yet effective and the Company intends to adopt these standards, where applicable, when they become effective.

<u>New Standards</u>	<u>Effective Date</u>
(IFRS) No.9 – Financial Instruments	January 1, 2018
(IFRS) No.15 – Revenues from Customers Contract	January 1, 2018
(IFRS) No.16 – Leases	January 1, 2019

Board of directors of the company is expecting that the application of these standards and interpretations will not have a substantial impact on the Company's financial statements.

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of preparation

The interim financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard 34, "Interim Financial Reporting".

The interim financial statement is presented in Jordanian Dinar, since that is the currency in which the majority of the Company's transactions are denominated.

The interim financial statements have been prepared on historical cost basis.

The interim statements do not include all the information and notes needed in the annual financial statement and must be reviewed with the ended financial statement at December 31, 2016, in addition to that the result for the nine months ended in September 31, 2017 is not necessarily to be the expected results for the financial year ended December 31, 2017.

Significant accounting policies

The accounting policies used in the preparation of the interim financial information are consistent with those used in the audited financial statements for the period ended 31 December 2016.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE INTREIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

4. BANK DEPOSITS

	Deposits maturing within a month	Deposits maturing for more than a month and up to three months	Deposits maturing after more than a month and a year	Total	
				2017	2016
In Jordan :					
Jordan Kuwait Bank	6,292,235	-	325,000	6,617,235	6,687,204
	<u>6,292,235</u>	<u>-</u>	<u>325,000</u>	<u>6,617,235</u>	<u>6,687,204</u>

The interest rates on deposits in Jordanian Dinar ranged from 3% to 5%.

The mortgaged deposits to the Ministry of Industry and Trade totaled JD 325,000 as of September 30, 2017 at the Jordan Kuwait Bank (2016: JD 325,000).

5. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH THE INCOME STATEMENT

Financial assets at fair value through the income statement which been classified upon initial recognition as follows:

	2017	2016
Stock listed at Amman stock exchange	53,655	11,453
	<u>53,655</u>	<u>11,453</u>

6. FINANCIAL ASSETS DESIGNATED AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

	2017	2016
Inside Jordan		
Listed stocks	1,548,330	1,481,145
Unlisted stocks*	824,392	849,072
	<u>2,372,722</u>	<u>2,330,217</u>
Outside Jordan		
Stock listed at foreign market	241,682	328,674
Total	<u>2,614,404</u>	<u>2,658,891</u>

* The following reoesent the amount of unlisted shares:
Amman International Center for Trading Improvement (L.L.C)
Specialized for real estate investment and improvement.

	2017	2016
	10,000	10,000
	814,392	839,072
	<u>824,392</u>	<u>849,072</u>

7. REALESTATE INVESTMENT

	2017	2016
Shmesani land	758,500	758,500
Shmesani building	480,390	480,390
Loss : accumulated depreciation	31,225	24,019
	<u>1,207,665</u>	<u>1,214,871</u>

(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE INTREIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

8. NET – ACCOUNTS RECEIVABLE

	2017	2016
Policy holders	11,951,844	9,744,138
Agents	407,619	399,585
Brokers	37,236	42,257
Employees	78,185	87,334
Others	215,122	106,166
Allowance for doubtful account*	(1,100,000)	(1,100,000)
	<u>11,590,006</u>	<u>9,279,480</u>

*The transaction on of allowance for doubtful account is as follows

	2017	2016
Beginning balance	(1,100,000)	1,050,000
Additions during the year	-	50,000
Ending balance	<u>(1,100,000)</u>	<u>1,100,000</u>

9. REINSURANCE COMPANIES ACCOUNTS – DEBIT

	2017	2016
Local insurance company	1,437,557	1,461,578
Foreign reinsurance company	1,125,531	1,383,464
Allowance for reinsurance account	(800,000)	(800,000)
	<u>1,763,088</u>	<u>2,045,042</u>

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE INTREIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

10. ACCOUNT PAYABLES AND DEFERRED CHEQUES

	2017	2016
Agents	289,376	59,919
Subsidiaries and associates	78,262	10,110
Employees	14,595	30,050
Brokers	5,857	38,638
Policyholders	67,113	638,769
Deferred cheques	3,224,273	2,636,667
Others	95,844	139,876
	<u>3,775,320</u>	<u>3,554,029</u>

11. REINSURANCE COMPANIES ACCOUNTS – CRIDET

	2017	2016
Local insurance company	47,433	27,413
Foreign reinsurance company	1,769,387	1,870,672
	<u>1,816,820</u>	<u>1,898,085</u>

12. INCOME TAX PROVISION

Transaction on the income tax provision was as follows:

	2017	2016
Balance beginning of the year	498,981	394,850
Income tax paid		(525,437)
Income tax last year	(104,881)	
Provision for the year	450,484	629,568
	<u>203,501</u>	<u>498,981</u>

13. ACCUMULATED CHANGE IN FAIR VALUE

	2017	2016
Beginning balance period/year	(1,259,167)	(895,420)
Change during the period/ year	(44,487)	(363,747)
Net Change during the period/ year	(44,487)	(363,747)
Ending balance	<u>(1,303,654)</u>	<u>(1,259,167)</u>

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE INTREIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

14. NET PROFIT FROM FINANCIAL ASSETS AND INVESTMENTS

	For the nine months ended September 30, 2017	For the nine months ended September 30, 2016
Revenue dividends from financial assets designated through income	24,569	22,591
Unrealized losses from financial assets designated	(5,148)	(1,204)
	<u>19,421</u>	<u>21,387</u>

15. EARNING PER SHARE

	For the nine months ended September 30, 2017	For the nine months ended September 30, 2016
Net income for the period	1,403,402	1,293,135
Weighted average number of shares	9,100,000	9,100,000
The shares portion of net profit	<u>0,15</u>	<u>0,14</u>

16. CASH AND CASH EQUIVALENTS

	2017	2016
Cash on hand and at the bank	3,401,845	2,475,711
Addition: Deposits at banks	6,292,235	6,362,204
Less: Deposits held for the general manager of Insurance to life Insurance	100,000	100,000
Less Deposits held for general manager of Insurance to general Insurances	225,000	225,000
Less: Overdraft Banks	2,248,425	2,193,313
Net cash and cash equivalents	<u>7,770,655</u>	<u>6,969,602</u>

NOTES TO THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS (continued)
FOR THE PERIOD ENDED SEPTEMBER 30, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

17. RISK MANAGEMENT

The company manages various risk through placed a comprehensive strategy identifies risks and ways to address them, mitigate and through the unit to the Risk Committee and the Investment Committee where the risks are reviewed and adopt the necessary measures to face it and work to reduce and limit them. Add to that all the work centers responsible for identifying the risks related to their activity and to develop appropriate controls and monitor the effectiveness of continuity. The Company is exposed to insurance risk and credit risk, liquidity risk and market risk.

The risk management process

It is the company's management that is responsible for identifying and controlling risk, and in addition to that there are several others responsible for the company's risk management process.

Risk measurement and reporting systems

The risk monitoring and control is through control limits for each type of risk types and that these limits reflect the company's business strategy and various market factors surrounding. Information is collected from the company's various departments and analysis to identify the potential risks that may arise from them.

It was presented and explained this information on the company's board.

Internal audit

The risk management audits annually by the Internal Audit Department, and by examining all the measures taken and the extent of compliance with the required procedures. The Internal Audit Department to discuss the audit results with the company's management, and are presented the results of its work to the Audit Committee.

Insurance risk

It includes insurance contract, pricing and risk diagnosis and classification and measurement of risk and also includes compensation for risk and exposure to disasters political and economic considerations risks

18. LITGATIONS AGAINST THE COMPANY

The Company is litigated against in several legal cases, and the management has made provisions to face any contingencies.

19- CONTINGET LIABILITIES

The Company had the contingent liability as of September 30, 2017 from bank guarantees, which amount 2,262,814 JD

20- APPROVAL OF INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

The interim financial statements were approved by the Directors and authorized for issuance on October 29, 2017.

21- COMPARTIVE FIGURES

Certain figures for 2016 have been reclassified to conform with the presentation for the nine months ended September 30, 2017.

22. RECONCILIATIONS RELATED TO THE PERIOD

All significant reconciliations concerning the period of the interim financial statements have been made. Primiry operation outcomes do not indicate the actual outcomes of the year.